

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

«Қазақстандағы Қытай банкі» АҚ ЕБ

ЖЕКЕ ТҮЛҒАНЫҢ АҒЫМДАҒЫ БАНК ШОТЫ ТУРАЛЫ ШАРТ

Алматы қ. «__» _____ 2016 ж.

«Қазақстандағы Қытай банкі» АҚ ЕБ, бұдан әрі «Банк» деп аталып, «__» _____ 20__ жылғы № _____ Сенімхаты негізінде әрекет етуші, _____ тұлғасында, бір тараптан, және _____ бұдан әрі «Клиент» деп аталып, екінші тараптан осы Ағымдағы банк шоты туралы шартты төмендегідей жасасты:

1. Жалпы ережелер

1.1. Осы Ағымдағы банк шоты туралы шартпен Банкте ағымдағы банк шотын ашу, жүргізу және жабу бойынша стандартты ережелері анықталады.

Ағымдағы банк шоты туралы шарт бойынша ережелер Банктің уәкілетті органымен расталады және Банктің www.boc.kz ұжымдық сайтында және Банктің/филиалдың операциялық залында орналастырылады;

1.2. Осы Ағымдағы банк шоты туралы шарт Клиентпен қолы қойылған ағымдағы банк туралы өтінішін (бұдан әрі – Өтініш) Банкке ұсыну жолымен жасалады.

2. Терминдер мен анықтамалар

Банк – «Қазақстандағы Қытай банкі» Акционерлік қоғамы Еншілес Банкі және оның филиалдары.

Шарт – Банктегі ағымдағы шотты жүргізудің ережелері мен тәртібін анықтайтын жеке тұлғамен жасалған осы Ағымдағы банк шотын ашу туралы шарт.

Шарттың ережелері – тараптармен келісілген және шартта белгіленген: келісім мәні, міндеттемелерді орындау мерзімдері, сонымен қатар тараптардың өзара құқықтары мен міндеттері.

Клиент – Банк қызметін алатын жеке тұлға, резидент/резидент емес (бұдан әрі мәтін бойынша – Клиент), сонымен қатар барлық банк қызметтерін көрсету бойынша кез келген іскерлік қатынастар белгіленетін және жалғасатын тұлға.

Ағымдағы шот (бұдан әрі мәтін бойынша - Шот) – келесі аталғандарға байланысты операциялар орындалатын, Шарт негізінде Клиентке Банкпен ашылатын шот:

- 1) Клиентке тиесілі ақшаның бар болуымен және Банктің пайдалануымен қамтамасыз ету;
- 2) клиенттің пайдасына ақшаны қабылдау (есепке алу);
- 3) Шартта қарастырылған тәртіпте үшінші тұлғалардың пайдасына ақша аудару туралы

АО ДБ «Банк Китая в Казахстане»

ДОГОВОР ТЕКУЩЕГО БАНКОВСКОГО СЧЕТА ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА

г. Алматы «__» _____ 2016 г.

АО ДБ «Банк Китая в Казахстане», в дальнейшем именуемое «Банк», в лице _____ действующего (-ей) на основании Доверенности № _____ от «__» _____ 20__ года, с одной стороны, и _____ именуемый (-ая) в дальнейшем «Клиент», с другой стороны, заключили настоящий Договор текущего банковского счета о нижеследующем:

1. Общие положения

1.1. Настоящим Договором текущего банковского счета определяются стандартные условия открытия, ведения и закрытия текущего банковского счета в Банке.

Условия по Договору текущего банковского счета утверждаются уполномоченным органом Банка и размещаются на корпоративном сайте Банка: www.boc.kz и в операционном зале Банка/филиала.

1.2. Настоящий Договор текущего банковского счета заключается путем предоставления в Банк подписанного Клиентом заявления об открытии текущего банковского счета (далее – Заявление).

2. Термины и Определения:

Банк – Акционерное общество Дочерний Банк «Банк Китая в Казахстане» и его филиалы.

Договор – настоящий Договор текущего банковского счета физического лица, определяющий условия и порядок ведения текущего счета в Банке.

Условия Договора – согласованные сторонами и зафиксированные в договоре: предмет сделки, сроки исполнения обязательств, а так же взаимные права и обязанности сторон.

Клиент Банка – физическое лицо резидент/нерезидент – (далее по тексту – Клиент), получающее услуги Банка, а также лицо, с которым устанавливаются и продолжают любые деловые отношения по оказанию всех банковских услуг.

Текущий счет – банковский счет (далее по тексту – Счет), открываемый Банком Клиенту на основании Договора, по которому выполняются операции, связанные:

- 1) с обеспечением наличия и использованием банком денег клиента;
- 2) принятием (зачислением) денег в пользу клиента;
- 3) выполнением распоряжения клиента о переводе денег в пользу третьих лиц в порядке, предусмотренном Договором ;
- 4) исполнением распоряжения третьих лиц об изъятии денег клиента на основании законодательства Республики Казахстан и Договора;
- 5) с осуществлением приема от клиента и выдачи

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

клиенттің бұйрығын орындау;
4) Қазақстан Республикасының заңнамасы және Шарт негізінде клиенттің ақшасын алу туралы үшінші тұлғалардың өкімін орындау;
5) Шартта белгіленген тәртіпте клиенттен ақшаны қабылдау және қолма қол ақшаны беруді жүргізу және басқа да операциялар.
Келісім – Банкте фототүсірілім жасауға келісім беру (осы Шартқа жасалған №1 Қосымша).
ЖСК – жеке сәйкестендіру коды (бұдан әрі мәтін бойынша – ЖСК).
Операциялық (жұмыс) күн – банктер Қазақстан Республикасында операциялар жасайтын күнтізбелік күн (ресми демалыс күндері мен жұмыс істемейтін мереке күндерінен басқа). Банктің операциялық күні 9 сағат 00 минуттан бастап 16 сағат 30 минутқа дейін белгіленген.
Тараптар – Банк және Клиент.

3. Ағымдағы банк шоты туралы шарттың мәні

3.1. Банк Клиентке Қазақстан Республикасының заңнамасына және Банктің ішкі нормативтік құжаттарына сәйкес шотты ашу үшін міндетті түрде қажетті құжаттарды ұсынған жағдайда, өтінішке сәйкес _____ (валютаның атауы) ЖСК берумен банк шотын ашады;
3.2. Клиентті қосымша сәйкестендіру мақсатында Банк Банктің мәліметтер қорында орналасатын, қосымша Клиенттің фотосуретін қолданады;
3.3. Банк Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына, Банк тарифтеріне және осы Шартқа сәйкес Шотты жүргізеді, банк операцияларын жүргізеді және сол бойынша банк қызметтерін көрсетеді.

4. Шотты жүргізу

4.1. Банк Шот бойынша келесі операцияларды жүргізеді және оған қызмет көрсетуге байланысты банк қызметтерін көрсетеді:
1) Шотқа Клиенттің немесе басқа тұлғалардың (Қазақстан Республикасының резиденттері және резиденттері емес) басқа шоттарынан қолма қол ақшасыз жолмен және қолма қол ақшалай түрде түскен теңге немесе шетелдік валютадағы (Шоттың валютасына байланысты) ақшаны есепке алады;
2) Клиенттің Өтінішіндегі көрсетілген Шоттан Клиенттің басқа шоттарына немесе басқа тұлғалардың (Қазақстан Республикасының резиденттері және резиденттері емес) басқа шоттарынан, соның ішінде сәйкес валютадағы жинақ шоттарына ақша аударымдарын жасайды;
3) Клиентке Шоттан қолма қол ақшаны Шоттың валютасында береді;
4) Клиенттің сұратуымен Шот бойынша көшірмелер береді;

ему наличных денег в порядке, установленном Договором и прочие операции.

Согласие – согласие на проведение фотосъемки в Банке (Приложение 1 к настоящему Договору).

ИИК – индивидуальный идентификационный код.

Операционный день (рабочий) – календарный день (кроме официальных выходных и нерабочих праздничных дней), когда банки совершают операции в Республике Казахстан. Операционный день Банка установлен с 9 ч. 00 мин. до 16 ч. 30 мин.

Стороны – Банк и Клиент.

3. Предмет Договора текущего банковского счета

3.1. Банк открывает Клиенту Счет в _____ (наименование валюты), согласно Заявлению, с присвоением _____ ИИК _____, при условии предоставления документов, наличие которых обязательно для открытия счета в соответствии с законодательством Республики Казахстан и внутренними документами Банка;
3.2. в целях дополнительной идентификации Клиента, Банк использует фотоизображение Клиента, которое размещается в базе данных Банка;
3.3. Банк осуществляет ведение Счета, производит банковские операции и оказывает банковские услуги по нему в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, внутренними документами, тарифами Банка и настоящим Договором.

4. Ведение Счета

4.1. Банк осуществляет следующие операции по Счету и оказывает банковские услуги, связанные с его обслуживанием:

- 1) зачисляет на Счет деньги в тенге или в иностранной валюте (в зависимости от валюты Счета), поступающие наличными, либо безналичным путем с иных счетов Клиента или других лиц (резидентов и нерезидентов Республики Казахстан);
- 2) осуществляет переводы денег со Счета, указанного в Заявлении Клиента, на иные счета Клиента либо на счета других лиц (резидентов и нерезидентов Республики Казахстан), в т.ч. на сберегательные счета в соответствующей валюте;
- 3) выдает Клиенту со Счета наличные деньги в валюте Счета;
- 4) выдает выписки по Счету по требованию Клиента;
- 5) осуществляет операции покупки/продажи наличной и безналичной валюты (согласно заявлению Клиента на конвертацию, Приложение 2,3 к настоящему Договору);
- 6) совершает иные действия, предусмотренные внутренними документами Банка;

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

5) Қолма қол ақша және қолма қол ақшасыз валютаны сату/сатып алу операцияларын жүргізеді (Клиенттің ауыстыруға берген өтінішіне сәйкес, осы Шартқа жасалған №2,3 Қосымша);

6) Банктің ішкі құжаттарында көзделген басқа да әрекеттерді жасайды;

4.2. Банк комиссиясын ескеріп, Шот бойынша барлық шығыс операцияларды Банк Шоттағы сомамен шектелетіндей орындайды. Егер Шоттағы ақша жеткіліксіз болса, Банк Клиентке төлем құжаттарын орындаусыз қайтаруға құқылы. Банк Клиенттің төлем құжаттарын ішінара орындамайды;

4.3. Шоттағы ақшаға иелік ету Клиенттің Банкке жүгінген кезіндегі жазбаша тапсырмалары арқылы іске асырылады;

4.4. Банк орындауға құрамында келесі бар құжаттарды қабылдамайды:

– Түсініксіз сілтемелер;

– Клиенттің атынан толтырылмаған және қол қойылмаған жолдар;

– Түзетулер;

– Заңнаманы бұзатын операцияларды жүргізу туралы тапсырмалар;

– Қолданыстағы заңнамада көзделген мәліметтері жоқ;

– Қолданыстағы заңнамада, Банктің ішкі құжаттарында көзделген басқа да жағдайларда. Банк бұндай төлемдік құжаттарды Клиентке қайтарады және Банкпен осындай тапсырмаларды орындаудан бас тартуына байланысты Клиенттің шығындары үшін жауапты емес;

4.5. Шот бойынша барлық операциялар сәйкес нотариалдық куәландырылған сенімхаты бойынша әрекет ететін үшінші тұлғалардың, заңды өкілдерінің, қамқоршыларының және қорғаншыларының тапсырмалары бойынша Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес орындалуы мүмкін;

4.6. Клиенттің келісімінсіз Шоттан ақшаны шешіп алу, Шот бойынша шығыс операцияларын тоқтату және Шоттағы ақшаға тыйым салу тек қана Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес тәртіпте тиісті түрде рәсімделген құжаттар негізінде ғана орындалады. Банк бұндай жағдайда Клиенттің шығындары үшін жауапты емес;

4.7. Шот бойынша сыйақы жасалмайды;

4.8. Клиенттің кәсіпкерлік қызметіне байланысты операцияларды жүргізуге рұқсат берілмейді. Осы Шарттың осы тармағын бұзғаны үшін жауапкершілік Клиентке артады (Банк осындай қызметке байланысты Шотқа берілген тапсырмалардың орындалуы үшін жауапты емес);

4.9. Шоттан аударымдарды жасау кезінде (соның

4.2. все расходные операции по Счету с учетом комиссии Банка, Банк осуществляет в пределах суммы, имеющейся на Счете. В случае если на Счете недостаточно денег, Банк вправе вернуть платежные документы Клиенту без исполнения. Банк не производит частичное исполнение платежных документов Клиента;

4.3. распоряжение деньгами на Счете осуществляется посредством письменных указаний Клиента при обращении в Банк;

4.4. Банк не принимает к исполнению платежные документы, содержащие:

– неясные указания;

– не заполненные или не подписанные от имени Клиента поля;

– исправления;

– указания о проведении операций, нарушающих действующее законодательство;

– не содержащие сведения, предусмотренные действующим законодательством;

– в иных случаях, предусмотренных действующим законодательством, внутренними документами Банка. Банк возвращает такие платежные документы Клиенту, и не несет ответственности за убытки, понесенные Клиентом в связи с отказом Банка в исполнении таких указаний;

4.5. все операции по Счету могут осуществляться по указанию третьих лиц, действующих на основании соответствующей нотариально удостоверенной доверенности, законными представителями, опекунами и попечителями, в соответствии с законодательством Республики Казахстан;

4.6. изъятие денег со Счета без согласия Клиента, приостановление расходных операций по Счету и наложение ареста на деньги, находящиеся на Счете, производится только: на основании надлежащим образом оформленных документов, в случаях, в порядке, предусмотренных законодательством Республики Казахстан. Банк не несет ответственности за убытки, понесенные Клиентом в таких случаях;

4.7. начисление вознаграждения по Счету не производится;

4.8. по Счету не допускается проведение операций, связанных с осуществлением Клиентом предпринимательской деятельности. Ответственность за нарушение положений данного пункта настоящего Договора несет Клиент (Банк не несет ответственность за исполнение указаний к Счету, которые могут быть связаны с такой деятельностью);

4.9. при совершении переводов со Счета (в том числе и международных):

- Клиент выражает свое безусловное и безотзывное согласие на предоставление Банком по запросу банка-корреспондента, участвующего в проведении операции Клиента, сведений и разъяснений, касающихся операции и участвующих в ней лиц;

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

ішінде халықаралық):

- Клиент операциясын жүргізуге қатысатын корреспондент-банктің сұратуы бойынша Банкпен операцияға қатысты және онда қатысушы тұлғаларға байланысты мәліметтер мен түсініктемелерді ұсынуға өзінің шартсыз және қайтарылмайтын келісімін береді:

- Банкте жоқ, бірақ операцияны аяқтау үшін корреспондент-банкке ұсыну талап етілетін мәліметтерді, түсініктерді немесе құжаттарды ұсыну туралы сұрату түскен жағдайда Клиент Банкке бұндай мәліметтерді, түсініктемелерді және құжаттарды Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен белгіленген көлемде және мерзімде ұсынуға міндеттенеді. Бұл ретте Банк Клиент осындай мәліметтерді, түсініктемелерді және құжаттарды осындай жағдайда аударымның орындалмағаны немесе аяқталмағаны үшін жауапты емес;

4.10. Клиенттің Шотынан ақша аударым операциясын жасау кезінде корреспондент-банк Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын басшылыққа алып, немесе халықаралық аударымдар жасаған жағдайда сәйкес шетелдік мемлекеттің заңнамасын басшылыққа алып, келесіге құқылы:

- жасалатын операция туралы қосымша қажетті мәліметтерді алу мақсатында белгісіз мерзімге Ақша аударымын тоқтатуға;
- ақша аударымын аяқтаудан бас тарту себебін нақтыламай, Банкке ақшаны қайтарумен, бас тартуға;
- ақшаға белгісіз уақытқа тосқауыл салуға.

5. Клиенттің валюталық операцияларын жүргізу тәртібі

5.1. Шот бойынша валюталық операцияларды жүргізу Қазақстан Республикасының қолданыстағы валюталық заңнамасына, Банктің ішкі құжаттарына және осы Шартқа сәйкес жүзеге асырылады.

5.2. Клиент қолданыстағы заңнамамен, соның ішінде шетелдік мемлекеттің заңнамасымен шетелдік валютаға қатысты, бірақ шектелмей, валюталық бақылау немесе валюталық шектеулер, сонымен қатар Шоттағы ақшаға немесе оларды пайдалану кезіндегі операцияға таралатын салықтар мен бюджетке төленетін басқа да төлемдерге қатысты белгіленген шектеулерге байланысты шетелдік валютада Шотты ашу және жүргізуге байланысты тәуекелді өзіне қабылдайды.

6. Шетелдік валютаны айырбастау бойынша қызметтер

6.1. Клиент айырбастау операцияларын реттейтін қолданыстағы заңнаманы сақтауға міндетті. Айырбастау Шоттағы соммамен шектелетіндей, Клиенттің тиісті түрде рәсімделген тапсырмасы

- в случае поступления от Банка запроса о предоставлении сведений, разъяснений или документов, которыми Банк не располагает, но которые требуется предоставить банку-корреспонденту для завершения операции, Клиент обязуется предоставить Банку такие сведения, разъяснения или документы в необходимом объеме и в срок, определенный действующим законодательством Республики Казахстан. При этом Банк не несет ответственность за неисполнение перевода и его завершение при непредставлении Клиентом таких сведений, пояснений и документов;

4.10. при проведении операции по переводу денег со Счета Клиента, банк-корреспондент, руководствуясь требованиями законодательства Республики Казахстан, либо в случаях совершения международных переводов соответствующего иностранного государства, правомочен:

- приостановить перевод денег Клиента на неопределенный срок в целях получения любых необходимых дополнительных сведений о совершаемой операции;
- отказать в завершении перевода денег без конкретизации причин такого отказа, вернуть деньги Банку;
- заблокировать деньги на неопределенный срок.

5. Порядок проведения валютных операций Клиента

5.1. Проведение по Счету валютных операций осуществляется Банком в соответствии с действующим валютным законодательством Республики Казахстан, внутренними правилами Банка и настоящим Договором;

5.2. Клиент принимает на себя риск, связанный с открытием и ведением Счета в иностранной валюте, который может возникнуть в связи с ограничениями, установленными законодательством, в т.ч. законодательством иностранного государства, в отношении иностранной валюты, включая, но не ограничиваясь, введение валютного контроля или валютных ограничений, а также налогов или иных обязательных платежей, которые могут быть распространены на деньги, находящиеся на Счете, или операции с их использованием.

6. Услуги по конвертации иностранной валюты

6.1. Клиент обязан соблюдать действующее законодательство, регулирующее проведение конверсионных операций. Конвертация осуществляется в пределах суммы, имеющейся на Счете, на основании надлежащим образом оформленного указания Клиента;

6.2. Банк, в соответствии с действующим законодательством, осуществляет операции по конвертации, согласно заявлению Клиента

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

негізінде жүзеге асырылады;

6.2. Банк, қолданыстағы заңнамаға сәйкес Клиенттің өтінішіне (осы Шартқа жасалған № 2,3 Қосымша) сәйкес айырбастау бойынша операцияларды жүзеге асырады:

- шетелдік валютадан қазақстандық теңгеге;

- қазақстандық теңгеден шетелдік валютаға;

6.3. айырбастау бойынша операциялар жүргізілетін валюталар тізімін Банк өздігінше белгілейді және өзінің қарауы бойынша өзгерте алады.

7. Кассалық қызмет көрсету

7.1. Қолма қол ақшалай операциялар келесілерден тұрады: Банкпен кейін Шотқа салумен, ұлттық және шетелдік валютада банкноттар орамын және тиындарды қабылдау, беру, қайта есептеу, айырбастау, ауыстыру, реттеу, орау. Аталған операцияларды Банк қолданыстағы заңнамамен, ішкі құжаттармен, Банк стандарттары және жосықтарымен белгіленген тәртіпте операциялық күнде жүзеге асырады. Шотқа ақшаны аудару банк операциясын жүргізу үшін қажетті уақытты ескеріп жүзеге асырылады;

Банк Шотқа ақшаның нақты сомасын қабылдап, парақтап санап және буып болған соң есепке алады. Қолма қол ақша Шоттағы бар ақша сомасымен шектеліп беріледі.

8. Банк көрсететін қызмет үшін төлем

8.1. Банк операцияны жүргізу күніндегі қолданыстағы Банк тарифтеріне сәйкес ұсынылған қызметтер үшін Клиенттен комиссиялық сыйақыларды алады. Комиссиялар Клиентпен Шоттан акцептсіз тәртіпке сәйкес сомаларды Банкпен шешу жолымен, немесе Қазақстан Республикасының заңнамасымен және осы Шартпен көзделген басқа да тәсілдермен (соның ішінде, Клиентпен Банк кассасына қолма қол ақшаны салу жолымен) төленеді;

8.2. Банк Клиентпен алдын ала келісім жасаусыз бір жақты тәртіпте осы Шарт шеңберінде қолданылатын өзгерістерді енгізуге құқылы. Клиент Банкпен орындалатын операциялар, Шотты жүргізу бойынша қолданылуға тиіс сәйкес комиссия күндерін Банкте, немесе Банктің www.boc.kz ұжымдық сайтынан өздігінен біледі;

8.3. Осымен Тараптар осы Шартты бұзған жағдайда Шотты жүргізу үшін Клиентпен төленетін комиссия (Банк тарифтерінде осындай бар болған жағдайда) Клиентке қайтарылмайды.

9. Тараптардың құқықтары мен міндеттері

9.1. Клиент құқылы:

9.1.1. осы Шарттың ережелеріне сәйкес Шотты пайдалануға;

(Приложение 2,3 к настоящему Договору):

- из иностранной валюты в казахстанские тенге;

- из казахстанского тенге в иностранную валюту;

6.3. список валют, по которым осуществляются операции по конвертации, Банк устанавливает самостоятельно и может менять его по своему усмотрению.

7. Кассовое обслуживание

7.1. Операции с наличными деньгами включают в себя: прием, выдачу, пересчет, размен, обмен, сортировку, упаковку Банком банкнот и монет в национальной и иностранной валютах, с последующим их зачислением на Счет. Указанные операции осуществляются Банком в операционный день в порядке, установленном действующим законодательством, внутренними документами, стандартами и процедурами Банка. Зачисление денег на Счет осуществляется с учетом времени, необходимого для проведения банковской операции;

Банк зачисляет на Счет фактическую сумму денег по окончании их приема, полистного пересчета и упаковки. Выдача наличных денег производится в пределах суммы, имеющейся на Счете.

8. Оплата за оказываемые Банком услуги

8.1. Банк взимает с Клиента комиссионное вознаграждение за предоставленные услуги и осуществление операций по Счету, согласно действующим на момент проведения операции тарифам Банка. Комиссии оплачиваются Клиентом путем списания Банком соответствующих сумм со Счета в безакцептном порядке, либо иными способами, предусмотренными законодательством Республики Казахстан и настоящим Договором (в том числе, путем внесения Клиентом наличных в кассу Банка);

8.2. Банк вправе в одностороннем порядке, без предварительного согласования с Клиентом вносить изменения в применяемые в рамках настоящего Договора тарифы. Клиент самостоятельно узнает размер установленных Банком на соответствующую дату комиссий, подлежащих применению по проводимым операциям, и ведению Счета в Банке, либо на корпоративном сайте Банка: www.boc.kz;

8.3. настоящим Стороны соглашаются, что в случае расторжения настоящего Договора комиссия за ведение Счета (при наличии таковой в тарифах Банка), уплаченная Клиентом, возврату Клиенту не подлежит.

9. Права и обязанности сторон

9.1. Клиент вправе:

9.1.1. пользоваться Счетом в соответствии с условиями настоящего Договора;

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.	Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.
--	---

<p>9.1.2. Банкке келген кезде Шот бойынша көшірмелер алуға;</p> <p>9.1.3. Шот бойынша көшірмеде көрсетілген Шот бойынша операцияларды даулау туралы өтінішті осындай операция жүргізген күннен бастап 5 (бес) күнтізбелік күн ішінде беруге;</p> <p>9.1.4. Банкпен акцептелген тапсырманы шақыртуға және қолданыстағы заңнамамен белгіленген мерзімде және тәртіпте оның орындалуын тоқтатуға;</p> <p>9.1.5. Банкпен Шот бойынша жүргізілген операциялардың негізділігін растаушы құжаттардың көшірмелерін талап етуге;</p> <p>9.1.6. Шоттағы ақшаға ҚР қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіпте иелік етуге;</p> <p>9.1.7. Банктің операциялық күні ішінде операцияларды орындауға;</p> <p>9.1.8. Банк тарифтеріне сәйкес Банкпен көзделген қызметтердің толық кешенін алуға;</p> <p>9.1.9. Банкпен шот күйі туралы ақпарат алуға;</p> <p>9.1.10. Банкке осы Шартты бұзу/шотты жабу туралы жазбаша өтінішпен осы Шартты бұзу/шотты жабу күніне дейін 30 (отыз) жұмыс күн қалғанда баруға.</p> <p>9.2. Клиент міндеттенеді:</p> <p>9.2.1. Шот бойынша операцияларды жүзеге асыру үшін Банкке Қазақстан Республикасының заңнамаларына және Банктің ішкі құжаттарына сәйкес рәсімделген жазбаша тапсырмаларын беруге. Бұл ретте, Банк Клиенттен Қазақстан Республикасының заңнамасының сақталуын тексеру мақсатында және/немесе осы Шартпен белгіленген басқа жағдайлар кезінде жүргізілетін операцияға қатысты қосымша ақпаратты сұратуға құқылы, ал Клиент оны сәйкесінше ұсынуға міндетті;</p> <p>9.2.2. Шотты кәсіпкерлік қызмет ету немесе қолданыстағы заңнамамен тыйым салынатын кез келген әрекеттерді орындауға байланысты операцияларды жүргізу үшін пайдаланбауға;</p> <p>9.2.3. Шоттан ақшаны уәкілетсіз шешіп алу тәуекелдерін азайту үшін Клиент міндеттенеді:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Шот бойынша үшінші тұлғаларға сәйкес нотариалдық куәландырылған сенімхат беру жолымен операцияларды жүргізуге құқық ұсынған кезде және осындай тұлғаларды ауыстыру кезінде, немесе олардың өкілеттіктерін мерзімінен бұрын тоқтату кезінде; ▪ Клиенттің тұлғасын куәландыратын құжатты жоғалтқан кезде; ▪ Осы туралы Банкке осы Шартта көзделген тәртіпте және тәсілмен шұғыл түрде хабарлауға; <p>9.2.4. жазбаша түрде немесе Тараптармен келісілген басқа да байланыс құралдар бойынша Банкке өзінің деректемелері (төлқұжаттық мәліметтер, ЖСН; тұрғылықты мекенжайы, телефон нөмірі, электрондық поштасы e-mail, факс және Банкке жолданған құжаттардағы басқа да мәліметтер) өзгергендігі туралы олар өзгерген</p>	<p>9.1.2. получать выписки по Счету при явке в Банк;</p> <p>9.1.3. подать Банку заявление об оспаривании операции по Счету, отраженной в выписке по Счету, в течение 5 (пяти) календарных дней со дня проведения такой операции;</p> <p>9.1.4. отозвать акцептованное Банком указание либо приостановить его исполнение в порядке и в сроки, установленные действующим законодательством;</p> <p>9.1.5. требовать предоставления Банком копии документов, подтверждающих обоснованность произведенных операций по Счету;</p> <p>9.1.6. самостоятельно распоряжаться деньгами, находящимся на Счете, в порядке, установленном действующим законодательством РК;</p> <p>9.1.7. совершать операции в течение операционного дня Банка;</p> <p>9.1.8. получать полный комплекс услуг, предусмотренных Банком, в соответствии с тарифами Банка;</p> <p>9.1.9. получать от Банка информацию, содержащую сведения о состоянии Счета;</p> <p>9.1.10. обратиться в Банк с письменным заявлением о закрытии счета/расторжении настоящего Договора не менее, чем за 30 (тридцать) рабочих дней до предполагаемой даты закрытия счета/расторжения настоящего Договора.</p> <p>9.2. Клиент обязуется:</p> <p>9.2.1. для осуществления операций по Счету давать Банку письменные указания, оформленные с учетом требований законодательства Республики Казахстан и внутренних документов Банка. При этом, Банк вправе затребовать у Клиента, а Клиент, соответственно, обязан предоставить дополнительную информацию и документы относительно проводимой операции, в целях проверки Банком соблюдения требований действующего законодательства Республики Казахстан или в иных случаях, установленных законодательством и/или настоящим Договором;</p> <p>9.2.2. не использовать Счет для проведения операций, связанных с осуществлением предпринимательской деятельности либо каких-либо незаконных целей, запрещенных действующим законодательством;</p> <p>9.2.3. для уменьшения рисков неуполномоченного списания денег со Счета Клиент обязуется:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ при предоставлении третьим лицам права на осуществление операций по Счету путем выдачи соответствующей нотариально удостоверенной доверенности и при замене таких лиц, либо досрочном прекращении их полномочий; ▪ при утере документа удостоверяющего личность Клиента; ▪ незамедлительно уведомить об этом Банк способами и в порядке, указанными в настоящем Договоре; <p>9.2.4. в письменном виде, или по другим согласованным Сторонами средствам связи, уведомлять Банк об изменении своих реквизитов</p>
---	---

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.	Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.
--	---

<p>кезден бастап 5 (бес) жұмыс күн ішінде хабарлауға;</p> <p>9.2.5. Банк Клиентке немесе уәкілетті тұлғаларына Банкке жаңа құжаттарды ұсынғанша тапсырмаларды орындаудан бас тартуға құқылы;</p> <p>9.2.6. Тарифтерге сәйкес осы Шарт бойынша Банктің қызметтерін төлеуге;</p> <p>9.2.7. осы Шарттың ережелерін сақтауға;</p> <p>9.2.8. Шотқа қателесіп ақша аудару дерегі анықталған жағдайда, Клиент бұл туралы Банкке Шот бойынша Шотқа қателесіп аударылған ақша туралы мәліметі бар көшірме алған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күн ішінде хабарлауға міндетті;</p> <p>9.2.9. Банкке Шот бойынша операцияларды жүргізу қауіпсіздігінің деңгейін арттыру мақсатында оны фотосуретке түсіруге Келісім (осы Шартқа жасалған №1 Қосымша) беруге; фотосурет Банктің мәліметтер қорында болады және клиентті сәйкестендіру мақсатында қолданылады. Клиент фотосуретке түсуден және оны Банктің мәліметтер қорына орналастырудан бас тартқан жағдайда Банк Клиентпен іскерлік қатынас орнатудан және осындай қатынасты қолдаудан бас тартуға құқылы;</p> <p>9.2.10. Банк Тарифтеріне сәйкес Шотта ақшаның азайтылмайтын қалдығымен қамтамасыз етуге (егер ондай болса);</p> <p>9.2.11. осымен Клиент Банкке банктік құпия болып табылатын мәліметтерді трансшекаралық табыстау кезінде, «Bank of China» тобының ақпараттық жүйесінде өңдеу және орналастыру үшін мәліметтерді ашуға келісін береді;</p> <p>9.2.12. осымен ҚР «Жеке мәліметтер және оларды қорғау туралы» 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V Заңына сәйкес Клиент Банкке Салымшының жеке мәліметтерін, соның ішінде банктік құпия болатын мәліметтерді Банкпен осы Шартты жасасу және орындау, соның ішінде Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес және Банктің ішкі құжаттарына сәйкес осындай жеке мәліметтерді жинау, өңдеу қажеттілігі туындағанда, соның ішінде Салымшының жеке мәліметтерін «Bank of China» тобының ұйымдарына табыстауға, жинауға және өңдеуге, Салымшының мәліметтерін трансшекаралық табыстауға, келісім береді;</p> <p>9.3. Банк құқылы:</p> <p>9.3.1. Шотты ашу немесе одан бас тарту туралы өздігінен шешім қабылдайды;</p> <p>9.3.2. Клиентпен іскерлік қатынас жасаудан себепті түсіндіріссіз бас тартуға;</p> <p>9.3.3. Шот бойынша Клиенттің немесе оның уәкілетті өкілдерінің тапсырмаларын орындаудан бас тартуға, егер бұндай тапсырмалар және олар бойынша ұсынылатын құжаттар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамалық талаптарына және</p>	<p>(паспортных данных, ИИН, адреса проживания, номера телефона, электронного адреса <u>e-mail</u>, номера факса и других сведений, содержащихся в направленных Банку документах) не позднее 5-ти (пяти) рабочих дней с момента их изменения;</p> <p>9.2.5. Банк вправе отказать в исполнении указаний Клиента или уполномоченных им лиц до предоставления Банку новых документов;</p> <p>9.2.6. оплачивать услуги Банка по настоящему Договору в соответствии с Тарифами;</p> <p>9.2.7. соблюдать условия настоящего Договора;</p> <p>9.2.8. в случае установления факта ошибочности зачисления денег на Счет, Клиент обязан уведомлять об этом Банк в течение 5 (пяти) рабочих дней Банка со дня получения выписки по Счету, содержащей сведения об ошибочном зачислении денег на Счет;</p> <p>9.2.9. предоставить Согласие (<i>Приложение 1 к настоящему Договору</i>) Банку сфотографировать его в целях дополнительной идентификации и повышения уровня безопасности проведения операций по Счету. Фотоизображение Клиента будет размещено в базе данных Банка, и применяться в целях идентификации Клиента. В случае отказа Клиента от фотографирования и размещения его изображения в базе данных Банка, Банк оставляет за собой право отказать в установлении и поддержании деловых отношений с Клиентом;</p> <p>9.2.10. обеспечить неснижаемый остаток денег на Счете (если имеется таковой) в соответствие с Тарифами Банка;</p> <p>9.2.11. настоящим Клиент предоставляет свое согласие Банку на раскрытие сведений, составляющих банковскую тайну при их трансграничной передаче, для последующей обработки и размещения в информационной системе группы «Bank of China»;</p> <p>9.2.12. настоящим, в соответствии с Законом РК от 21 мая 2013 года № 94-V «О персональных данных и их защите», Вкладчик предоставляет Банку согласие на сбор и обработку Банком персональных данных Вкладчика, в том числе относящихся к сведениям, составляющим банковскую тайну, с целью заключения с Банком и исполнения настоящего Договора, включая, в частности, передачу персональных данных Вкладчика организациям, входящим в Группу «Bank of China», трансграничную передачу персональных данных Вкладчика, а также в иных случаях, когда в соответствии с законодательством Республики Казахстан и (или) внутренними документами Банка возникает необходимость сбора, обработки таких персональных данных.</p> <p>9.3. Банк вправе:</p> <p>9.3.1. самостоятельно принимать решение об открытии или отказе в открытии Счета;</p> <p>9.3.2. отказать в установлении деловых отношений с Клиентом, без объяснения причины отказа;</p> <p>9.3.3. отказать в исполнении указаний Клиента или</p>
---	---

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

Банктің ішкі құжаттарына қайшы келетін болса, Шотта аталған тапсырмаларды орындау үшін жеткіліксіз ақша сомасы болса;

9.3.4. Шот бойынша Клиенттің немесе оның уәкілетті өкілдерінің тапсырмаларын орындаудан бас тартуға, егер Клиентте осы Шарт бойынша немесе Банкпен жасалған кез келген шарттар/келісімдер бойынша Банк алында өтелмеген қарызы болса;

9.3.5. осы Шартқа/ Банк пен Клиент арасындағы басқа келісімдерге сәйкес Банктегі қолданыстағы тарифтерге сәйкес Шотқа қателесіп аударылған ақшаларды, Банк комиссияларын, және басқа да төлемдерді шешуге:

- Банк өкімдері және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген басқа да құжаттары негізінде Клиенттің Шоттарын немесе басқа да банк шоттарын тікелей дебеттеу;

- Банкте немесе Қазақстан Республикасының немесе одан тыс басқа банкерінде (банк операцияларының жеке түрлерін орындайтын ұйымдарда) ашылған Клиенттің Шотына және басқа банк шоттарына, төлемдік талап-тапсырмаларына талап қою;

9.3.6. Қазақстан Республикасы қолданыстағы заңнамасының нормаларына сәйкес осындай құқығы бар уәкілетті органдардың сәйкес шешімдері (қаулылары) негізінде Салым бойынша осы шешімдерді енгізген органдардың аталған шешімдерін (қаулыларын) жою туралы уәкілетті органдардың сәйкес жазбаша хабарламалары негізінде Шотқа тосқауыл қоюға;

9.3.7. банк қызметтерін көрсетуге тарифтерді өздігінен белгілеуге және Клиентке қосымша хабарлаусыз, бұл туралы Операциялық залда және Банктің www.boc.kz ұжымдық сайтында көпшілік хабарландыру беру жолымен өзгертуге;

9.3.8. Банк ҚР қолданыстағы заңнамасымен немесе Банктің ішкі саясаты талап еткен жағдайда, уақытымен Шотты ашу және жүргізу үшін қажетті құжаттардың тізіміне түзетулер енгізуге құқылы;

9.3.9. Банк келесі жағдайларда шот ашудан бас тартуға құқылы:

1) егер Клиенттің Банкте ашылған банк шоты бойынша уәкілетті органның немесе лауазымды тұлғаның банк шотына тыйым салу немесе банк шотындағы шығыс операцияларын тоқтату туралы шешімдер, сонымен қатар үшінші тұлғалардың банк шотынан ақшаны шешу туралы талаптар болса жаңа банк шотын ашудан бас тартуға;

2) салықтардың түсімі және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдерді қамтамасыз ету саласындағы уәкілетті органнан Банкке ақпарат түскен банк шотының әрекетсіз салық төлеушісіне;

уполномоченных им лиц о выполнении операций по Счету, если такие указания и предоставляемые по нему документы противоречат требованиям действующего законодательства Республики Казахстан и внутренних документов Банка, на Счете отсутствует сумма денег, достаточная для выполнения таких указаний;

9.3.4. отказать в исполнении указаний Клиента или уполномоченных им лиц о выполнении операций по Счету, если Клиент имеет просроченную непогашенную задолженность перед Банком по настоящему Договору или любым другим договорам/соглашениям, заключенным с Банком;

9.3.5. списать суммы причитающихся Банку комиссий, иных выплат в пользу Банка по настоящему Договору/иным договорам между Банком и Клиентом, согласно действующим в Банке тарифам, а также ошибочно зачисленных на Счет денег путем:

- прямого дебетования Счета или иных банковских счетов Клиента, открытых в Банке на основании распоряжений Банка или других документов, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан;

и/или

- предъявления к Счету и иным банковским счетам Клиента, открытым в Банке либо в любых других банках (организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций) в Республике Казахстан либо за ее пределами, платежных требований-поручений;

9.3.6. блокировать Счет в соответствии с нормами действующего законодательства РК на основании соответствующих решений (постановлений) уполномоченных органов, обладающих таким правом; возобновлять операции по Счету на основании соответствующих письменных уведомлений уполномоченных органов об отмене данных решений (постановлений) органов, вынесших данные решения (постановления);

9.3.7. самостоятельно устанавливать тарифы на оказание банковских услуг и изменять без дополнительного согласования с Клиентом, уведомляя Клиента публичным объявлением в Операционном зале и на корпоративном сайте Банка www.boc.kz;

9.3.8. Банк вправе периодически вносить поправки в перечень необходимых документов для открытия и ведения Счета в случае, если того требует действующее законодательство РК или внутренняя политика Банка;

9.3.9. Банк вправе отказать в открытии:

1) клиенту нового банковского счета в случае, если по его банковскому счету, открытому в Банке имеются решения уполномоченного органа или должностного лица о наложении ареста на деньги, находящиеся на банковском счете, или приостановлении расходных операций на банковском счете, а также требования третьих лиц

<p>2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.</p>	<p>Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.</p>
---	--

<p>3) анонимді банк шотына немесе ойдан шығарылған атқа банк шотын ашудан;</p> <p>4) Қазақстан Республикасының «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстату) және терроризмді қаржыландыруға қарсы әрекет ету туралы» (бұдан әрі мәтін бойынша - ҚКТҚКІ) Заңында және ҚКТҚКІ бойынша нормативтік-құқықтық актілерде көзделген жағдайда Салымшыға банк шотын ашудан;</p> <p>9.3.10. Банк осы Шартты орындаудан келесі жағдайда бас тартуға құқылы:</p> <p>1) клиенттің банк шотында ақша қаражаты бір жылдан артық болмағанда;</p> <p>2) банк шотындағы ақша қозғалысы бір жылдан артық болмаған жағдайда;</p> <p>3) және Қазақстан Республикасының «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» (бұдан әрі – ҚКТҚКІ) Заңында және ҚКТҚКІ бойынша нормативтік-құқықтық актілерге немесе Қазақстан Республикасында бекітілген халықаралық шарттарға сәйкес, немесе Қазақстан Республикасының резиденттері емес – банктермен шарттарымен тікелей көзделген жағдайда;</p> <p>9.3.11. Шотта бір жылдан астам ақша болмаған жағдайда Банк Клиентке хабарлама жіберу күнінен бастап үш ай өткен соң осы Шартты бұзады және шотты жабады;</p> <p>9.3.12. Қазақстан Республикасының «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» Заңында және ҚКТҚКІ бойынша нормативтік-құқықтық актілерде көзделген, Бас кеңсемен белгіленген және Банктің ішкі құжаттарына сәйкес жағдайда және негізде банк операцияларын жүргізуден бас тартуға;</p> <p>9.3.13. Шот бойынша операцияларды жүргізу кезінде Банкпен ҚР қолданыстағы заңнамасының талаптарын сақтауды тексеру мақсатында жүргізілетін операция бойынша ақпарат пен құжаттарды талап етуге;</p> <p>9.3.14. Банк осы Шарттың 8.2.11 тармағына сәйкес Клиенттің мәліметтерін трансшекаралық табыстауға құқылы;</p> <p>9.3.15. Банк осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мақсатында жеке мәліметтерді сұратуға құқылы, ал Клиент міндетті;</p> <p>9.3.16. Клиент Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына, халықаралық талаптарға, Банктің ішкі нормативтік құжаттар талаптарына және осы Шарттың ережелеріне сәйкес міндетті түрде болуға тиіс оны сәйкестендіру үшін немесе орындалатын операциялар үшін қажетті ақпараттарды дәлелді себепсіз ұсынбаған жағдайда, сонымен қатар</p>	<p>об изъятии денег с банковского счета;</p> <p>2) бездействующему налогоплательщику банковского счета, информация о котором передана Банку, уполномоченным органом в сфере обеспечения поступлений налогов и других обязательных платежей в бюджет;</p> <p>3) анонимного банковского счета или банковского счета на вымышленное имя;</p> <p>4) банковского счета клиенту в случаях, предусмотренных Законом Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма» (далее по тексту - ПОДФТ) и нормативно-правовыми актами по ПОДФТ;</p> <p>9.3.10. Банк вправе отказаться от исполнения настоящего Договора в случаях:</p> <p>1) отсутствия денег на банковском счете клиента более одного года;</p> <p>2) отсутствия движения денег на банковском счете более одного года;</p> <p>3) и в соответствии с Законом Республики Казахстан «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма» и нормативно-правовыми актами по ПОДФТ, или международными договорами, ратифицированными Республикой Казахстан, либо прямо предусмотренных договором с банками - нерезидентами Республики Казахстан;</p> <p>9.3.11. при отсутствии денег на Счете более одного года, Банк, по истечении трех месяцев со дня направления клиенту уведомления расторгает настоящий Договор и осуществляет его закрытие;</p> <p>9.3.12. отказывать в проведении банковских операций, в случаях и по основаниям, предусмотренных Законом РК «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма» и нормативно-правовыми актами по ПОДФТ, правилами, установленными Главным офисом и в соответствии внутренними правилами Банка;</p> <p>9.3.13. при проведении операций по Счету, потребовать дополнительную информацию и документы по проводимой операции в целях проверки Банком соблюдения требования действующего законодательства РК;</p> <p>9.3.14. Банк имеет право на трансграничную передачу сведений, согласно пункту 8.2.11. настоящего Договора;</p> <p>9.3.15. Банк вправе, а Клиент согласен на использование его персональных данных в целях исполнения обязательств по настоящему Договору;</p> <p>9.3.16. без объяснения причин, прекратить деловые отношения с Клиентом в случаях, когда Клиент, по необоснованным причинам, не предоставляет информацию, касающуюся его идентификации или проводимых им операций, наличие которой обязательно в соответствии с требованием</p>
--	---

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

Қазақстан Республикасының заңнамасында және Банктің ішкі нормативтік құжаттарында көзделген тиісті тексеріс бойынша қағаз тасымалдағышта хабарландыруды ұсыну жолымен шараларды қабылдау мүмкін болмаған жағдайда Клиентпен іскерлік қатынастарды себептерді түсіндірусіз тоқтатуға;

9.4. Банк міндеттенеді

9.4.1. Қолданыстағы заңнамаға, осы Шартқа және Банктің ішкі құжаттарына сәйкес Шотқа қызмет көрсетуді қамтамасыз етуге;

9.4.2. Клиенттің пайдасына түскен ақшаны қолданыстағы заңнамада белгіленген мерзімде Шотқа аударуға.

10. Тараптардың жауапкершілігі/ Жауапкершілікті жою

10.1. Тараптардың әрқайсысы басқа Тарап алдында осы Шарт бойынша соған сәйкес өзіне алған міндеттемелер үшін, ал Шарт бойынша реттелмеген басқа жағдайда – Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес жауапты болады;

10.2. Банк Клиенттің алдында осы Шартта және ҚР заңнамасында белгіленген мөлшерде және тәртіпте төлемдер немесе ақша аударымдары бойынша клиенттің тапсырмаларын тиісті орындамағаны үшін жауапты;

10.3. Банк уәкілетті органдардың сәйкес шешімдері (қаулылары) негізінде Клиенттің шоты бойынша операцияны тоқтату нәтижесінде Клиентке келтірілген шығындар үшін жауапты емес;

10.4. Банк және Клиент осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындамағаны немесе және келтірілген шығындар үшін жауапты емес, егер бұндай шығындар форс-мажорлық жағдайлардан (сұрапыл апаттардан) орын алған болса, сонымен қатар Банкке қатысы жоқ жағдайлар орын алғанда (жабдықтың істен шығуы);

10.5. Банкпен Клиенттің санкцияланбаған төлемдік құжаттары және/немесе осындай төлемдік құжаттарды шақыртулар бойынша жасалған операциялар нәтижесінде Клиенттің шығындары үшін жауапты емес, егер олар ҚР заңнамасының талаптарына сәйкес рәсімделген болса, кез келген жағдайда, соның ішінде: Банкке уәкілетті және/немесе уәкілетсіз тұлғалармен қолдан жасалған нақты белгілері жоқ құжаттарды ұсынған жағдайда. Банктің маманы төлемдік құжаттарда/төлемдік құжаттарды шақырту құжаттарында Клиенттің қойылған қолтаңбасын көзбен шолып тексереді;

10.6. Банк осы Шарттың 8.2.5., 8.3.12., 8.3.16 тармақтарына сәйкес операцияны жүргізуден бас тартқанда Клиентке келтірілген шығындар үшін жауапты емес;

10.7. Үшінші тұлғалардың тапсырмалары

законодательства Республики Казахстан международным требованиям, внутренним нормативными документами Банка и условиями настоящего Договора, а также в случае невозможности принятия мер по надлежащей проверке, предусмотренных законодательством Республики Казахстан и внутренними нормативными документами Банка, путем предоставления уведомления на бумажном носителе.

9.4. Банк обязуется

9.4.1. обеспечить обслуживание Счета в соответствии с действующим законодательством, настоящим Договором и внутренними документами Банка;

9.4.2. зачислять на Счет деньги, поступившие в пользу Клиента, в сроки, установленные действующим законодательством.

10. Ответственность сторон Исключение ответственности

10.1. Каждая из Сторон несет ответственность перед другой Стороной за нарушение взятых на себя обязательств по настоящему Договору, в соответствии с ним, а во всем, что не урегулировано Договором - в соответствии с законодательством Республики Казахстан;

10.2. Банк несет ответственность перед Клиентом за ненадлежащее исполнение указаний клиента по платежу или переводу денег в размере и в порядке, установленном настоящим Договором и законодательством РК;

10.3. Банк не несет ответственности за убытки, причиненные Клиенту в результате приостановления операции по его счету на основании соответствующих решений (постановлений) уполномоченных органов;

10.4. Банк и Клиент освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору и за причиненный ущерб, в случае возникновения форс-мажорных обстоятельств (стихийных бедствий и т.п.), а также в случае возникновения независимых от Банка обстоятельств (выход из строя оборудования и т.п.);

10.5. Банк не несет ответственность за убытки, причиненные Клиенту в результате осуществления Банком несанкционированных операций по счету Клиента по платежным документам и/или отзывам таких платежных документов, если они оформлены в соответствии с требованиями законодательства РК, при любых обстоятельствах, в том числе: в случаях предоставления в Банк указанных документов, не имеющих явных признаков подделки, уполномоченными и/или неуполномоченными лицами. Специалист Банка только визуально сверяет подписи Клиента, проставленные на платежных документах/отзывах платежных документов;

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

бойынша Клиенттің Шоттарынан негізсіз акцептсіз ақшаны шешу үшін осындай тапсырмалардың (инкассалық өкімдер, талап-тапсырмалар) жөнелтушілері жауапты. Бұл жағдайда Банк Клиенттің келісімісіз Шоттардан ақшаны шешіп алуға қарсы шағымын мәні бойынша қарастырмайды.

11. Дауларды қарау тәртібі

11.1. Осы Шартқа тікелей немесе жанама түрде байланысты және онда реттелмеген барлық даулар Тараптармен оларға сәйкес реттеледі және шешіледі, ал осы Шартта реттелмеген басқа жағдайда – Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес реттеледі.

11.2. Осы Шартты орындауға байланысты туындайтын барлық даулар мен келіспеушіліктер Тараптармен келіссөздер жасасу жолымен шешіледі;

11.3. Тараптар келіссөздер жүргізу жолымен келісім орнамаған жағдайда, мүдделі Тараптың бастапқылығы бойынша Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген даулар сот тәртібінде қаралады;

11.4. алушы мен жөнелтуші арасындағы өзара шағымдар тікелей солармен, Банктің қатысуынсыз қаралады.

12. Құпиялылық

12.1. Банк Клиенттің шотындағы операциялар бойынша құпияға кепіл береді. Клиенттің келісімісіз Шотқа және сол бойынша операцияларға, Клиентке қатысты анықтамалар Банкпен тек қана: Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген тәртіпте тиісті түрде рәсімделген құжаттар негізінде ұсынылады.

13. Шарттың әрекет ету мерзімі және бұзу тәртібі

13.1. Осы Шарт екі Тараппен қол қойылған күннен бастап күшіне енеді және белгісіз мерзімде әрекет етеді, егер Тараптармен қосымша басқа жағдай белгіленбесе;

13.2. осы Шартқа сәйкес ашылған барлық Шоттарды Өтініштер негізінде жапқан кезде оның әрекет ету мерзімі тоқтатылады;

13.3. Банк ҚР ҰБ Басқармасының 2000 жылғы 2 маусымдағы №266 қаулысымен бекітілген, ҚР банктерінде банк шоттарын ашу, жүргізу және жабу ережелерінің 43 тармағына сәйкес Шотты жабуға құқылы.

14. Салымдарды кепіл ету

14.1. Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес Шоттағы қалдық ақшалар

10.6. Банк не несет ответственности за убытки, причиненные Клиенту в случае отказа Банка от проведения операции согласно пунктам 8.2.5., 8.3.12., 8.3.16. настоящего Договора;

10.7. ответственность за безосновательное безакцептное списание денег со Счетов Клиента по указаниям (инкассовым распоряжениям, требованиям-поручениям) третьих лиц, несут отправители таких указаний. В этом случае Банк не рассматривает по существу возражения Клиента против списания денег со Счетов без его согласия.

11. Порядок рассмотрения споров

11.1. Все вопросы, прямо или косвенно связанные с настоящим Договором и не урегулированные в нем, решаются и регулируются Сторонами в соответствии с ним, а во всем, что не урегулировано настоящим Договором - в соответствии с законодательством Республики Казахстан;

11.2. все споры и разногласия, возникающие в связи с исполнением настоящего Договора, разрешаются Сторонами путем переговоров;

11.3. при не достижении Сторонами согласия путем переговоров, споры по инициативе заинтересованной Стороны рассматриваются в судебном порядке, предусмотренном действующим законодательством Республики Казахстан;

11.4. взаимные претензии по расчетам между отправителем и получателем денег рассматриваются непосредственно ими самими, без участия Банка.

12. Конфиденциальность

12.1. Банк гарантирует тайну по операциям Клиента по Счету. Без согласия Клиента справки, и информацию имеющую отношение к Счету и операциям по нему, к Клиенту, предоставляются Банком только: на основании надлежащим образом оформленных документов, в порядке, случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

13. Срок действия Договора и порядок расторжения

13.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания его обеими Сторонами и действует неопределенный срок, если иное не будет дополнительно установлено Сторонами;

13.2. при закрытии всех Счетов, открытых согласно настоящему Договору на основании Заявлений, его действие прекращается;

13.3. Банк вправе закрыть Счет, в соответствии с п.43 Правил открытия, ведения и закрытия банковских счетов клиентов в банках РК, утвержденных постановлением Правления НБРК от 2 июня 2000 года № 266.

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.

Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.

депозиттерді міндетті кепілдеудің нысаны болып табылады. Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен Банкті күштеп жойған кезде Қазақстандық депозиттерді кепілдендіру қорымен төленетін кепілденген өтемақының сомасы Салымның қалдық сомасын құрайды деп белгіленген, бұл ретте Клиенттің Банктегі барлық кепілденген депозиттері бойынша жиынтық сомасы Қазақстандық депозиттерді кепілдендіру қорымен белгіленген сомадан аспайды. Шетелдік валютадағы салымдар бойынша кепілдік өтемақы төлемі теңгемен орындалады. Өтемақыны есептеу үшін Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес белгіленген күштеп жою туралы сот шешімі заңдылық күшке енген күнге сәйкес валюталар айырбастау бағамы қолданылады.

14.2. Қазақстан Республикасының депозиттерді кепілдендіру мәселелері бойынша заңнамаға толықтырулар мен өзгерістер енгізген жағдайда, ақша қаражатына Қазақстан Республикасының заңнамасының өзгерістері мен толықтыруларын ескеріп анықталады.

15. Басқа жағдайлар

15.1. Клиент осымен Шотқа салынатын/есептелетін барлық және кез келген ақшалар заңды жолмен алынғандығын және Банктің талабы бойынша Клиент Банкке осындай ақшаның заңдылығын/осындай ақшаларды алудың заңдылығын растаушы, соның ішінде үшінші тұлғалардың мүддесі мен тапсырмасы бойынша Шотқа ақшаны салу/аудару жағдайларында да құжаттарды/басқа ақпаратты ұсынуға міндеттенетіндігін растайды және оған кепіл болады;

15.2. Клиенттің Шоты бойынша жүргізілген операция бойынша Клиенттен осы операция жүргізген күннен бастап 5 (бес) күн ішінде Банкке шағым түспеген жағдайда операция жасалды деп есептеледі;

15.3. Осы Шарт әрқайсысы бірдей заңдылық күшіне ие мемлекеттік және орыс тілінде құрастырылған. Осы Шарттың мемлекеттік және орыс тілдеріндегі мәтіндері арасында қайшылықтар болған жағдайда Тараптар орыс тіліндегі Шарты басшылыққа алады;

15.4. Осы Шарттағы баптардың атаулары мен басқа да тақырыптар қолайлылық үшін қолданылған және осы Шарттың баптарын орналастыру бір баптардың басқаларға қатысты бастапқылығы туралы куәландыратындай, аталған құжаттардың қандай да бір шектеулерінен, сипаттамаларынан және/немесе талдауынан тұрмайды;

15.5. Егер осы Шарттың қандай да бір немесе бірнеше ережелері күшін жойса, жарамсыз болса немесе кез келген байланыста заңды түрде

14. Гарантирование Вкладов

14.1. В соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан остатки денег на Счете являются объектом обязательного гарантирования депозитов. Действующим законодательством Республики Казахстан установлено, что при принудительной ликвидации Банка сумму гарантированного возмещения, выплачиваемого Казахстанским Фондом гарантирования депозитов, составит сумма остатка денежных средств Клиента на всех банковских счетах, имеющихся в Банке, но не более суммы, установленной Казахстанским Фондом гарантирования депозитов. Выплата гарантийного возмещения по суммам денег в иностранной валюте будет производиться в тенге. Для расчета возмещения применяется рыночный курс обмена валют, установленный согласно законодательству Республики Казахстан на дату вступления в законную силу решения суда о принудительной ликвидации;

14.2. в случае внесения изменений и дополнений в законодательство Республики Казахстан по вопросу обязательного гарантирования депозитов, к денежным средствам будут применяться условия гарантирования, определенные с учетом изменений и дополнений законодательства Республики Казахстан.

15. Прочие условия

15.1. Клиент настоящим подтверждает и гарантирует, что все и любые деньги, вносимые/зачисляемые на Счет, были получены законным путем и что по требованию Банка такой Клиент обязуется предоставить Банку документы/другую информацию, подтверждающую законность происхождения/получения таких денег, в том числе и в случаях, внесения/зачисления денег на Счет по поручению и в интересах третьего лица;

15.2. в случае неполучения Банком претензий Клиента по проведенным по его Счету операциям в течение 5 (пяти) календарных дней с момента их проведения, операция считается подтвержденной;

15.3. настоящий Договор составлен на государственном и русском языках, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу. В случае наличия противоречий между текстами настоящего Договора на государственном и русском языках, Стороны руководствуются текстом Договора на русском языке;

15.4. названия статей и другие заголовки, содержащиеся в настоящем Договоре, использованы для удобства и не содержат каких-либо ограничений, характеристик и/или интерпретаций каких-либо положений названных документов, равно как и порядок расположения статей настоящего Договора не свидетельствует о приоритете одних статей в отношении других;

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.	Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.
--	---

<p>камтамасыз етілмеген болса, бұл осы Шарттың қалған ережелерінің жарамдылығы мен заңдылығына әсер етпеуге немесе күшін жоймауға тиіс;</p> <p>15.6. Тараппен осы Шарттағы кез келген құқығын пайдаланбау немесе уақытылы пайдаланбау осындай құқықтан бас тарту деп бағаланбауға тиіс, сонымен қатар осы Тараппен басқа өзінің құқықтарын пайдалануға әсер етпеуге тиіс. Барлық құқықтар барлық міндеттер сияқты осы Шарттың барлық құқықтары мен міндеттемелерінің ерекшелігі емес, бөлігі болып табылады.</p> <p>15.7. осы Шартпен реттелмеген барлық жағдайлар Қазақстан Республикасының заңнамасымен реттеледі.</p> <p>Банктің ережелері және тарифтерімен таныстым және оған келісемін</p> <p>_____</p> <p>(Салымшының қолы)</p>	<p>15.5. если какое-либо одно или более положений настоящего Договора утратят силу, станут недействительными или законодательно не обеспеченными в любой связи, то это не должно каким-либо образом повлиять или ослабить действительность и законность остальных положений, содержащихся в настоящем Договоре;</p> <p>15.6. неиспользование или несвоевременное использование Стороной любого из ее прав из настоящего Договора не должно расцениваться как отказ от такого права, а также не должно влиять на осуществление такой Стороной иных своих прав. Все права, также как и обязанности, в соответствии с настоящим Договором являются частью, а не исключением из остальных прав и обязанностей;</p> <p>15.7. все, что не урегулировано настоящим Договором регулируется законодательством Республики Казахстан.</p> <p>С условиями и тарифами Банка ознакомлен и согласен</p> <p>_____</p> <p>(подпись Клиента)</p>
---	---

**15. ТАРАПТАРДЫҢ ОРНАЛАСҚАН ЖЕРІ, ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ ЖӘНЕ ҚОЛДАРЫ/
МЕСТОНАХОЖДЕНИЯ, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН**

БАНК	КЛИЕНТ
<p>«Қазақстандағы Қытай Банкі» ЕБ АҚ АО ДБ «Банк Китая в Казахстане» 050063, Алматы қаласы /город Алматы, Жетісу-2 ы/а, «Б» 71ү/м-он Жетісу-2, дом 71 «Б» ЖСК/ИИК KZ70125KZT1001300231 БСК/БИК ВКСНКЗКА БСН/БИН 930440000156</p> <p>_____</p> <p align="center">(Аты-жөні / Ф.И.О.)</p> <p>_____</p> <p align="center">(қолы, мөрі) / (подпись, печать)</p>	<p>Жеке басын куәландыратын құжат/ Документ, удостоверяющий личность</p> <p>_____</p> <p>Тұрғылықты жері/Место жительства:</p> <p>_____</p> <p>Тел: _____</p> <p>ЖСН/ИИН _____</p> <p>ЖСК/ИИК _____</p> <p>_____</p> <p align="center">(Аты-жөні/Ф.И.О.)</p> <p>_____</p> <p align="center">(қолы/подпись)</p>

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.	Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.
--	---

*Жеке тұлғамен жасалған
Ағымдағы шот туралы шартқа жасалған
№1 Қосымша*

Келісім

(Мен), _____
(жеке тұлғасын куәландыратын куәлік/төлқұжат) _____ берілген
№ _____ ЖСН _____.

Осымен «Қазақстандағы Қытай банкі» АҚ ЕБ маған фототүсірілім жасап, әрі қарай суретті өңдеу мен сақтауға келісім беремін.

Осы келісім Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 145 бабында көзделген шекте ұсынылады, және Қазақстан Республикасының қылмыстық заңнамасында көзделген қылмыстарды жасауға қарсы әрекет ету және алдын алу мақсатында қызмет етеді.

Күні

Жеке қолы

*Приложение 1
к Договору текущего банковского
счета физического лица*

Согласие

(Я), _____
(документ, удостоверяющий личность удостоверение/паспорт) № _____ выдан
_____ ИИН _____.

Настоящим, даю свое согласие на проведение моей фотосъемки в АО ДБ «Банк Китая в Казахстане», с последующей обработкой и хранением изображения.

Настоящее согласие предоставляется для идентификации в пределах, предусмотренных статьей 145 Гражданского Кодекса Республики Казахстан, и служит для целей противодействия и профилактики совершения преступлений, предусмотренных уголовным законодательством Республики Казахстан.

Дата

Личная подпись

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.	Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.
--	---

Жеке тұлғамен жасалған
Ағымдағы шот туралы шартқа жасалған
№2Қосымша

Приложение 2
к Договору текущего банковского
счета физического лица

**«ҚАЗАҚСТАНДАҒЫ ҚЫТАЙ БАНКІ» ЕБ АҚ
АО ДБ «БАНК КИТАЯ В КАЗАХСТАНЕ»**

20__ ж./г. «__» _____

АЖК/Код
БЕк/КБс
ТМК/КНП

Шетелдік валюта қаражатын сатып алуға

ӨТІНІШ

ЗАЯВЛЕНИЕ

На покупку иностранных валютных средств

Осы өтініш көптік шарт болып табылады және оған қол қойғаннан кейін оны орындаудан бас тартуға жол берілмейді. Өтініштен бас тартқан жағдайда Клиент Банкке бас тартқан күннен бастап 3 жұмыс күн ішінде өзгерген бағамдық айырманы ескеріп, толық көлемде келтірілген шығындарды өтеуге міндетті.

Настоящее заявление является публичным договором, и отказ от его исполнения после его подписания не допускается. В случае отказа от Заявления, Клиент обязан возместить причиненные Банку убытки в полном объеме с учетом изменившейся курсовой разницы в течение 3 рабочих дней после отказа.

Тегі, аты-жөні/ФИО:

ЖСН/(ИИН):

Ағымдағы шот (теңгемен):/ Текущий счет (в тенге):

Ағымдағы шот (шетел валютасында):/ Текущий счет (в ин.валюте):

«Қазақстандағы Қытай банкі»ЕБ АҚ өз атымнан және менің есеп-шотымдағы шетел валютасы қаражатын сатып алуды тапсырамын.

Поручаю АО ДБ «Банк Китая в Казахстане» от моего имени и за мой счет приобрести средства в иностранной валюте.

ВАЛЮТА КОДЫ / КОД ВАЛЮТЫ	
ВАЛЮТАНЫ САТЫП АЛУ СОМАСЫ / СУММА ПОКУПКИ В ВАЛЮТЕ	
САТЫП АЛУ БАҒАМЫ/ КУРС ПОКУПКИ	
ТЕҢГЕМЕН САТЫП АЛУ СОМАСЫ/ СУММА ПОКУПКИ В ТЕНГЕ	

Сатып алушы/ Покупатель

(Аты-жөні.) (Ф.И.О.)
Банк белгісі/ Отметка банка

(қолтаңбасы) (подпись)

Банкпен өткізілді /Проведено банком: «__» _____ 20__ ж./г.
Мөртаңба орны/ Место штампа

(жауапты орындаушының қолтаңбасы/ подпись ответ.исполнителя)

(Бақылаушының қолтаңбасы / подпись контролера)

2016 ж. «21» қазандағы, №1972 «а» қызметтік хаттамаға сәйкес, Жеке тұлғаның ағымдағы банк шоты туралы шарт үлгісі, 2016 ж. «24» қазанда бекітілді.	Шаблон Договора текущего банковского счета физического лица Утвержденный «24» октября 2016 г., согласно служебной записке №1972 «а», от «21» октября 2016 года.
--	---

*Жеке тұлғамен жасалған
Ағымдағы шот туралы шартқа жасалған
№3 Қосымша*

*Приложение 3
к Договору текущего банковского
счета физического лица*

**«ҚАЗАҚСТАНДАҒЫ ҚЫТАЙ БАНКІ» ЕБ АҚ
АО ДБ «БАНК КИТАЯ В КАЗАХСТАНЕ»**

20__ ж.г. «__» _____

АЖК/Код
БЕк/КБе
ТМК/КНП

**Шетелдік валюта қаражатын сатуға
ӨТІНІШ
ЗАЯВЛЕНИЕ
На продажу иностранных валютных средств**

Осы өтініш көптік шарт болып табылады және оған қол қойғаннан кейін оны орындаудан бас тартуға жол берілмейді. Өтініштен бас тартқан жағдайда Клиент Банкке бас тартқан күннен бастап 3 жұмыс күн ішінде өзгерген бағамдық айырманы ескеріп, толық көлемде келтірілген шығындарды өтеуге міндетті.

Настоящее заявление является публичным договором, и отказ от его исполнения после его подписания не допускается. В случае отказа от Заявления, Клиент обязан возместить причиненные Банку убытки в полном объеме с учетом изменившейся курсовой разницы в течение 3 рабочих дней после отказа.

Тегі, аты-жөні/ФИО:

ЖСН/(ИИН):

Ағымдағы шот (теңгемен):/ Текущий счет (в тенге):

Ағымдағы шот (шетел валютасында):/ Текущий счет (в ин. валюте):

«Қазақстандағы Қытай банкі» ЕБ АҚ өз атыман және менің есеп-шотымдағы шетел валютасы қаражатын сатуды тапсырамын:

Поручаю АО ДБ «Банк Китая в Казахстане» от моего имени и за мой счет продать средства в иностранной валюте.

ВАЛЮТА КОДЫ / КОД ВАЛЮТЫ	
ВАЛЮТАНЫ САТУ СОМАСЫ/ СУММА ПРОДАЖИ В ВАЛЮТЕ	
САТУ БАҒАМЫ/ КУРС ПРОДАЖИ	
ТЕҢГЕМЕН САТУ СОМАСЫ/ СУММА ПРОДАЖИ В ТЕНГЕ	

Сатушы/ Продавец

(Аты-жөні.) (Ф.И.О.)

(колтанбасы) (подпись)

Банк белгісі/ Отметка банка

Банкпен өткізілді /Проведено банком: «__» _____ 20__ ж.г.

Мөртаңба орны/ Место штампа

(жауапты орындаушының қолтаңбасы/ подпись ответ.исполнителя)

(Бақылаушының қолтаңбасы / подпись контролера)